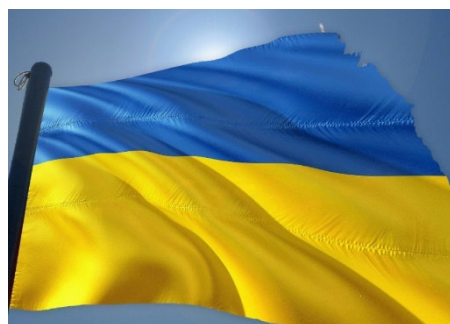


## У вас ниркова недостатність? Або ви залежні від діалізу?

У наших центрах медичного обслуговування та кабінетах діалізу ми пропонуємо амбулаторне медичне обслуговування **особам, які прибули з України**.

Основна увага зосереджена на **на лікуванні пацієнтів із захворюваннями нирок** — від раннього виявлення та обслуговування в наших кабінетах до співпраці з клініками. Ми також доглядаємо пацієнтів, які перенесли аферез, і виконуємо післяопераційний догляд після пересадки нирки.

В окремих закладах можна отримати допомогу лікарів загальної практики та кардіологів. Детальний опис медичних послуг центрів можна знайти у відповідному описі на вебсайті.



Ми представлені у 40 закладах у Німеччині: <https://www.bbraun.de/gesundheitszentren-standorte>

Якщо у вас виникли запитання або ви хочете дізнатися, який центр знаходиться недалеко від вашого місця проживання, зв'яжіться з нами:

Телефон: 0171 8184413 Забіне Ніпшаген (Sabine Nipshagen), керівниця відділу медсестринства  
Ел. пошта: [sabine.nipshagen@bbraun.com](mailto:sabine.nipshagen@bbraun.com)

Ми з радістю організуємо прийом для вас в одному з наших кабінетів діалізу.

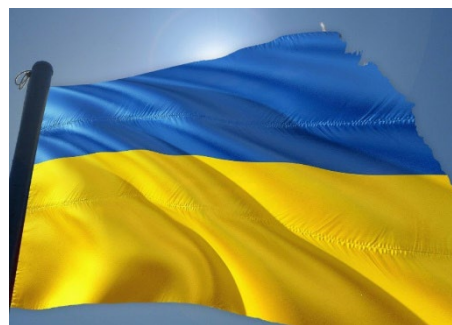
Компанія B. Braun via medis GmbH, що об'єднує всі B. Braun центри лікування захворювання нирок та діалізу у Німеччині, загалом налічує 110 лікарів та 1200 співробітників, які обслуговують понад 3000 пацієнтів на діалізі та 280 пацієнтів, які перенесли аферез.

## У вас почечная недостаточность? Или вы зависимы от диализа?

В наших медицинских центрах и отделениях диализа мы предлагаем амбулаторное медицинское обслуживание для **жителей Украины**.

В центре внимания — **лечение пациентов с заболеваниями почек**, начиная с ранней диагностики и заканчивая лечением в нашей клинике и сотрудничеством с другими больницами. Мы также предлагаем помощь в уходе за пациентами, перенесшими трансплантацию почки, и оказываем поддержку в послеоперационный период.

В каждом отделении находятся терапевтическая и кардиологическая службы. С точным перечнем медицинских услуг в каждом центре можно ознакомиться в соответствующем описании на сайте.



Вы можете найти нас в 40 филиалах в Германии:  
<https://www.bbraun.de/gesundheitszentren-standorte>

Если у вас возникли вопросы или вы хотите узнать, какой центр находится поблизости от места вашего пребывания, пожалуйста, свяжитесь с нами:

Телефон: 0171 8184413 Забине Нипсхаген, директор больницы сестринского ухода  
Эл. почта: [sabine.nipshagen@bbraun.com](mailto:sabine.nipshagen@bbraun.com)

Мы будем рады организовать для вас прием в одной из наших отделений диализа.

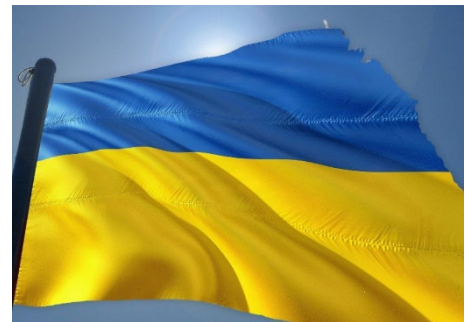
В компании B. Braun via medis GmbH, объединяющей все почечные и диализационные центры B. Braun в Германии, 110 врачей и 1200 сотрудников обслуживают более 3000 пациентов, проходящих процедуру диализа, и более 280 пациентов, проходящих процедуру трансплантации почек.

## Haben Sie eine Nierenschwäche? Oder sind Sie auf eine Dialyse angewiesen?

In unseren medizinischen Versorgungszentren und Dialysepraxen bieten wir **Menschen aus der Ukraine** eine ambulante medizinische Versorgung an.

Im Mittelpunkt steht die **Behandlung nierenkranker Patienten**, von der Früherkennung über die Versorgung in unseren Praxen bis hin zur Kooperation mit Kliniken. Außerdem betreuen wir Apherese-Patienten und unterstützen in der Nachsorge einer Nierentransplantation.

Einzelne Standorte verfügen über eine hausärztliche und kardiologische Versorgung. Die genauen medizinischen Leistungen pro Zentrum entnehmen Sie bitte der jeweiligen Beschreibung auf der Webseite.



Sie finden uns an 40 Standorten in Deutschland: <https://www.bbraun.de/gesundheitszentren-standorte>

Wenn Sie Fragen haben oder wissen möchten, welches Zentrum in der Nähe Ihres Aufenthaltsortes zu finden ist, kontaktieren Sie uns:

Telefon: 0171 8184413, Sabine Nipshagen, Leitung Pflege  
E-Mail: [sabine.nipshagen@bbraun.com](mailto:sabine.nipshagen@bbraun.com)

Wir vermitteln Ihnen gerne einen Termin in einer unserer Dialysepraxen.

In der B. Braun via medis GmbH, unter deren Dach alle deutschen Nieren- und Dialysezentren von B. Braun vereint sind, kümmern sich insgesamt 110 Ärzt\*innen und 1200 Mitarbeiter\*innen um mehr als 3.000 Dialyse- und 280 Apheresepatienten.

## Do you have kidney impairment? Or are you dependent on dialysis?

In our medical care centers and dialysis practices,  
we offer outpatient medical care to **people from Ukraine**.

The focus is on the treatment of **patients with kidney disease**,  
from early diagnosis to care in our practices and cooperation  
with hospitals. We also care for apheresis patients and provide  
support in the aftercare of a kidney transplant.

Individual sites have primary care and cardiology services. For  
the exact medical services per center, please refer to the  
respective description on the website.

You can find us at 40 locations in Germany:  
<https://www.bbraun.de/gesundheitszentren-standorte>

If you have any questions or would like to know which center is located near where you are, contact us:

Telephone: 0171 8184413 Sabine Nipshagen, Care Management  
E-Mail: [sabine.nipshagen@bbraun.com](mailto:sabine.nipshagen@bbraun.com)

We will be happy to arrange an appointment for you at one of our dialysis practices.



At B. Braun via medis GmbH, which unites all of B. Braun's German kidney and dialysis centers, a total of 110 physicians and 1,200 employees care for more than 3,000 dialysis and 280 apheresis patients.